

## SENSIBILISATION AUX GPL, POUR LES POMPIERS : MAINTENANT DISPONIBLE

Comme l'indiquait l'Alerte 85, l'Institut de formation du propane de l'ACGP (I•F•P) vient de publier un nouveau cours intitulé **911-01 – Sensibilisation aux GPL, pour les pompiers**.

Ce cours, le premier du genre sur les GPL et conçu tout particulièrement pour les pompiers canadiens, vise à améliorer les processus d'évaluation des risques lors des incidents impliquant du propane ou d'autres GPL.

Les membres de l'ACGP sont invités à discuter des avantages de ce cours avec le personnel des services d'incendie locaux. Vous pourriez ainsi, entre autres :

- téléphoner aux services d'incendie locaux ou leur rendre visite;
- inviter le personnel à visiter la [nouvelle page Web sur le cours](#) pour avoir des détails et pour commander en ligne;
- offrir de donner le cours au prix coûtant ou remettre une trousse de formation au profit de l'ensemble de la collectivité.

Pour de plus amples renseignements, [cliquez ici pour le bulletin de nouvelles de l'I•F•P](#) ou communiquez avec **Bill Egbert**, directeur général de l'I•F•P,

403.543.6506,  
[begbert@propanegas.ca](mailto:begbert@propanegas.ca).

*Veillez prendre note : ce cours et le matériel connexe seront disponibles en français en décembre 2009.*



### RÉPERTOIRE DES SERVICES DE PROPANE

Avez-vous commencé à penser à votre ou vos listes pour le Répertoire des services de propane en ligne?

*Il arrive en janvier!*

Si vous avez des clients à plusieurs endroits, prenez soin d'indiquer chaque succursale afin de vous assurer que vos clients sachent où vous trouver!

[www.propaneservices.ca](http://www.propaneservices.ca)

Visitez le nouveau site (en anglais) pour avoir un aperçu des possibilités offertes par ce nouvel outil, lequel permettra aux entreprises desservant l'industrie du propane de présenter leurs services et de rejoindre les clients de tous

les secteurs d'activités liés au propane.

Lorsque le Répertoire des services de propane sera en activité, les membres de l'ACGP auront accès à des dépliants téléchargeables qui permettront aux clients commerciaux (p. ex., stations-service) et aux partenaires qui font des recommandations (p. ex., vendeurs d'appareils) d'inclure leurs coordonnées! Chaque nouvelle liste rendra plus facile de choisir et d'utiliser le propane.

Ne manquez pas ces dépliants et votre invitation à confirmer, à mettre à jour et à entrer les coordonnées de votre entreprise dans le **Répertoire des services de propane** en janvier!

### L'ACGP À HALIFAX

De tout nouveaux détails ont été affichés à la [page Web sur l'activité](#) (en anglais) pour le **congrès 2010 de l'ACGP, le salon professionnel et le tournoi de golf** qui se tiendront à Halifax du 2 au 5 juin, incluant le programme préliminaire, les détails sur les commandites et tous les renseignements pour les exposants au salon professionnel élargi.

- **Salon professionnel :** faites connaître votre entreprise grâce à l'un des 30 kiosques du salon professionnel.
- **Commanditaires :** vous voulez faire connaître vos produits aux décisionnaires? Voici votre chance. Soyez l'un des commanditaires.
- **Délégués :** voici l'occasion annuelle de rencontrer vos collègues et vos partenaires de l'industrie du propane. Tarif spécial jusqu'au **1<sup>er</sup> février** pour les inscriptions hâtives.

Pour les détails, **visitez** [www.propanegas.ca](http://www.propanegas.ca) ou communiquez avec **Linda Kool** au 403.543.6503.

## NOUVEAU PROCÈS-VERBAL

Le procès-verbal de la réunion du 19 novembre du **comité provincial de l'Alberta** est maintenant affiché à la section du site Web de l'ACGP réservée aux membres.

## L'ACGP REMERCIE BILL EGBERT

Chaque année, dans le cadre du Programme de récompense pour longs états de service, l'ACGP rend hommage aux employés de longue date. Pour 2009, le

*président du conseil de l'ACGP Dan McPhee* (à gauche) et *la présidente de l'ACGP Ann Marie Hann* (à droite) ont eu le plaisir de remettre un prix soulignant les dix ans d'états de service à **Bill Egbert** (au centre), *directeur général* de l'Institut de formation du propane de l'ACGP.

Veillez vous joindre à nous pour féliciter et remercier Bill pour son travail acharné et son engagement profond.



## NOUVELLES SUR L'INDUSTRIE

Visitez la section [À propos du propane/Nouvelles sur l'industrie](#) du site Web de l'ACGP pour lire ces nouvelles et plusieurs autres articles :

- [Superior Plus étend ses activités de raffinage aux É.-U. avec une acquisition](#) (en anglais)
- [L'ACFPC deviendra l'Association canadienne de l'industrie de la chimie](#) (en anglais)

- [La reprise économique déterminera les prix de l'énergie et la demande](#)
- [Présentation de l'ONE sur l'offre future à long terme de pétrole et de gaz naturel au Canada](#)
- [Roush met au point deux voitures Mustang au propane pour la course d'accélération](#) (en anglais)
- [Le site Web de Roush SwitchToPropane.com fait la promotion des conversions](#) (en anglais) – voyez la vidéo!

## NOUVELLES SUR L'ACGP DANS PROPANE CANADA

Le numéro de septembre/octobre de la revue Propane Canada a été publié au début de novembre. Ne manquez pas les trois chroniques officielles de l'ACGP, disponibles en ligne dans les deux langues officielles :

- [1075info-entretiens](#)
- **Réglementation – par David Stainrod :** [Du côté de la réglementation, cinquième partie](#)
- **The Back Page – par Pierre Leduc :** [Changements climatiques et tarification : défis ou occasions?](#)

### TROUSSE POUR LES PRIX D'EXCELLENCE

Le numéro de septembre/octobre de la revue Propane Canada comprenait une trousse complète de mise en candidature pour les Prix d'excellence 2010 de l'ACGP. Si vous connaissez une personne dont le travail mérite d'être souligné, ne laissez pas passer une autre année sans la mettre en candidature! Les formulaires se trouvent aussi sur le site Web de l'ACGP : [À propos du propane/ Événements/Prix d'excellence](#).

### CARRIÈRES DANS LE PROPANE

Il y a une nouvelle entrée (en anglais) à la page Web [Possibilités de carrière](#) de l'ACGP : **techniciens, pétrole et gaz**, pour le membre de l'ACGP **Irving Oil Limited** (*Irving Energy Distribution and Marketing*). Envoyez vos annonces à [info@propanegas.ca](mailto:info@propanegas.ca).

### PUBLICATION LP-GAS - EXCEPTIONAL ENERGY

Cliquez ici pour télécharger une publication présentée lors du Forum mondial sur les GPL tenu le mois dernier : [LP Gas - Exceptional Energy](#) (en anglais). Le rapport se trouve aussi sur la page Web [Rapports sur l'industrie](#) de l'ACGP.

### À VENIR EN 2009

- 3 déc.** : réunion du comité provincial de l'Atlantique, Truro.
- 14 déc.** : réunion du comité provincial de la C.-B., Coquitlam.
- 16 déc.** **\*\*nouvelle date\*\*** : réunion du comité provincial du Manitoba, Winnipeg.
- 18 déc.** : réunion du comité national technique/de réglementation, téléconférence.
- 25 déc. – 1<sup>er</sup> janv.**  
**inclusivement** : bureaux de l'ACGP fermés pour les Fêtes

**Remarque : Il y a toujours quelqu'un pour répondre à la ligne d'activation du Plan de la CIUGPL.**

Pour les détails sur les réunions de décembre, communiquez avec **Ann Marie Hann** :

403.543.6504,  
[amhann@propanegas.ca](mailto:amhann@propanegas.ca).

### PRIX DU MARCHÉ

[Prix du combustible](#) au Canada cette semaine (¢/litre). Propane vs essence :

**61,6 vs 100,4**